

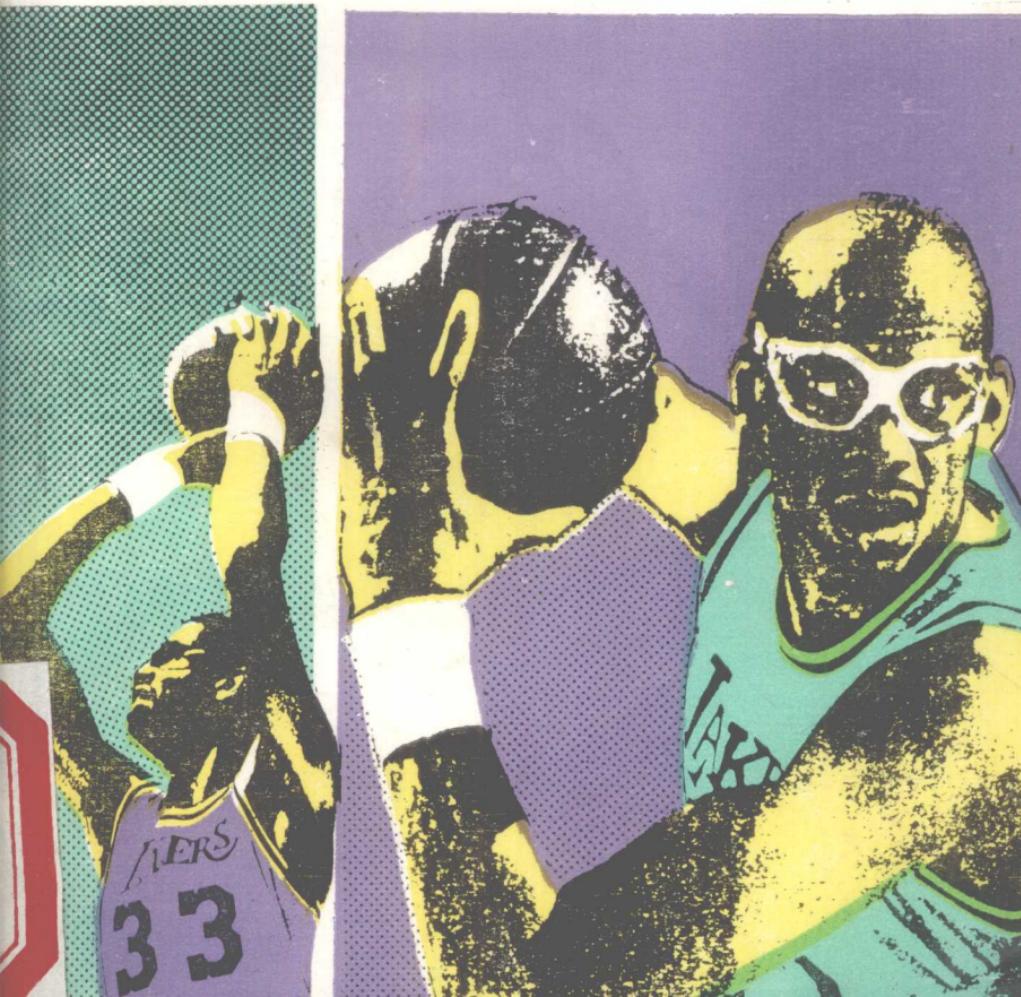
# 对篮球一片情深



DUI  
LANQIU YIPIAN QING SHEN  
SHIJIE  
TITAN  
MINGXING  
CONGSHU

贾巴尔

世界体坛明星丛书



世界体坛明星丛书

# 对篮球一片情深——贾巴尔

夏元芳 蒋家风

上海教育出版社

(沪)新登字107号

世界体坛明星丛书

**对篮球一片情深——贾巴尔**

夏元芳 蒋家风

上海教育出版社出版发行

(上海永福路123号)

各地新华书店经销 上海崇明印刷厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 2.75 字数 52,000

1995年2月第1版 1995年2月第1次印刷

印数 1—1,350 本

ISBN7-5320-3754-1/G·3664 定价：2.70元

## 世界体坛明星丛书(暂名)编辑委员会

**主 编** 金永昌

**执行主编** 陈 和

**特邀编委** 何慧娴 马 申 周国跃 虞重干

徐海友 陈德兴 胡廷楣

**编 委** 吴新民 郑源镐 蒋家风 肖 强

严子健 冉强辉 肖征波

**执行编辑** 朱学儒 余鸿源

**责任编辑** 季陆生

## 编者的话

1984年我国体育健儿在洛杉矶奥运会上取得的突破性胜利，揭开了我国体育史的新篇章。北京亚运会的圣火在中国人民心中燃烧不息。奥林匹克运动“更快、更高、更强！”的号召更加深入人心。

放眼世界，国际体坛群星灿烂，《世界体坛明星丛书》的每位作者，都以炽烈的情感，用独特的艺术表现形式，叙述了当代世界体坛中几位巨星的理想、奋斗、爱情、事业等许多鲜为人知的故事。现将它们奉献给广大读者，以期激励人们去拼搏进取。

明星璀璨，愿这套小丛书伴随你走向太阳。

## 前　　言

谁能想到篮球场最初是他的避难所，在那里他可以免遭毒打，摆脱困境，尽情地干自己所喜欢的事情；

他傻呵呵地第一次站在篮球场上与别人比赛，一会儿跑到中间，一会儿又跑到边上，并非是抢球或投篮，而全是为了让人别看见自己；

13岁的他，第一次在篮球场上尝到奋斗之果——奖杯，并在人生的长河中激起来战胜一切困难的动力；

很幸运地他遇上了一位好的启蒙教练，把握住他的前进航向，并从此进入一个篮球天地……

美国职业篮坛巨星阿卜杜勒·贾巴尔在他的自传中是这样记叙他的童年、他的成长之路的。

阿卜杜勒·贾巴尔驰骋美国职业篮坛17年，其中先后效力过密尔沃基公牛队和洛杉矶湖人队。贾巴尔以他独特的勾手投篮技巧在争奇斗妍的美国职业篮坛上独领风骚，独树一帜。他至今还保留着美国职业篮坛两大纪录：总共参加过1486场比赛；总共得分37,639分，并打破美国一代球星威尔特·张伯伦保持的31,419分的纪录。

阿卜杜勒·贾巴尔从8岁起涉足篮球场，最后成为美国篮坛红极一时的球星。这当中有他自己的勤学苦练，也有父母、好友、教练、队友的热心关心和悉心指导。书中的内容，对一代球星所走过的一条充满艰辛、坎坷的成长之路，作了详细的记述。

## 世界体坛明星丛书

- 对篮球一片情深——贾巴尔  
二十世纪足球的象征——贝利  
“荒凉山庄”走来的棋王——谢军  
中国乒坛第一人——容国团  
“神奇体操王子”——李宁  
柔道“盖世之王”——下泰裕  
破不完纪录的人——希勃卡  
拼搏与人生——郎平  
世界拳王——阿里  
越过“世界之巅”——朱建华



## 目 录

一、一个“黑小鸭” .....	1
二、就这样走进篮球场 .....	7
三、难以忘怀的夏天.....	11
四、第一个奖杯.....	14
五、启蒙教练多诺霍.....	17
六、学校沸腾了.....	22
七、令人反感的字眼.....	26
八、胜利后的失败.....	30
九、“我是一个男子汉”.....	34
十、跨进大学校门.....	41
十一、他山之石，可以攻玉.....	46
十二、该去哪一个队.....	49
十三、打篮球不再是娱乐.....	52
十四、终身难忘的队友.....	56
十五、婚礼和传教士.....	62
十六、投在湖人队门下.....	68
十七、吸毒将毁了你.....	71
十八、回到纽约去.....	76

## 一、一个“黑小鸭”

我很喜欢这个故事：有一个又丑又笨拙的“黑小鸭”，它受到同伴的欺负，常常独自一人各处游荡，寻求欢乐，安抚受伤的心灵。但是当它长大以后，成了一只漂亮的黑天鹅，威武英俊，倍受尊敬与爱戴……

——贾巴尔

\* \* \* \*

在阿卜杜勒·贾巴尔小的时候，常会干出一些愚蠢的事情。可以这么说，他的智慧、勇气、才干、毅力就是在这些蠢事中培养、建立起来的。

生活在纽约，如果你不会打架，那准会遇上很大麻烦。而他这个人恰恰就缺少这种好斗的天性。虽然他的身材与同年龄的孩子相比，都显得高大。然而，他家附近却有那么几个比他大二三岁的家伙总想找点机会对付他一下。这几个孩子整天在街上荡来荡去，随时都可能干出令大人们目瞪口呆的傻事！

其中有一个家伙竟成了贾巴尔的邻居，他叫乔治。这个人好像对周围的一切事物都感到厌烦。他一会儿说些刺人的话，一会儿又吱吱唔唔，或者干脆什么话也不说，可最后他的拳头便会像雨点般向你袭来。

有一天，乔治认为该轮到让贾巴尔尝尝他的拳头的厉害

了。

那是夏季的一个星期天，贾巴尔刚从教堂回来，身上穿着他最喜欢的新衣服。穿着这套节日盛装他可不敢乱跑乱窜，唯恐不慎把新衣服弄脏。

乔治从来不进教堂。那天，他上身穿着T恤衫，下身穿着一条牛仔裤，和其他恃强欺弱的恶少一样，他也会利用自己的一切优势去攻击别人，去欺负别人。

乔治跑到贾巴尔面前，拉他、推他、挤他，并且还使劲地撞击贾巴尔的肩膀，嘴里不停地骂出脏话：“小鸡仔！小鸡仔！”

贾巴尔左躲右闪，想尽量避开他。乔治比贾巴尔长得壮实，又对自己所干的事情总是津津乐道。贾巴尔知道让他这样下去，肯定逃脱不了他的拳头。

“别动我！”贾巴尔镇定自若地对他说。乔治根本不听这一套，还是不停地把贾巴尔推来推去。

“不许动我！”贾巴尔拉大了嗓子又喊了一声，并边说边转身走开。乔治赶紧凑上来，从贾巴尔身后用两只手朝贾巴尔上身猛力一推。贾巴尔跌跌撞撞地向前走了几步，站稳后，立即迅速转过身来用笨拙的右手朝着乔治的下巴猛击一拳。

“哇！”乔治十分得意，用阴阳怪气的口气说：“好啊！你想跟我打架吗？”

说着，他就向贾巴尔扑来，一下子就把贾巴尔摔倒了。他们俩在地上厮打着，翻来滚去在地上抱成一团。其他的孩子围在四周观看，并嘴里不停地为他们呐喊助威。

乔治使劲地按着他，想让他动弹不得，然后再使出自己的撒手锏——用拳头击他的头。贾巴尔拼命地挣扎，身体不断地摇晃，让他的拳头打不着。

乔治费了好大的劲也按不住他。后来乔治想移动一下左腿，换个姿势再压住他。就在乔治松动的一刹那，贾巴尔腾地从地上跳起，撒腿就朝家里跑去。

贾巴尔的父亲正坐在椅子上读报纸。他边哭边跑进屋里，那套心爱的新衣服已上上下下一塌糊涂。那时，贾巴尔才6岁。

贾巴尔从头至尾原原本本地把发生的一切告诉了爸爸。他的爸爸是纽约交通署的一名警察。父亲听完儿子的话后慢悠悠地说：“噢，是吗！这件事我可帮不了你什么忙。如果你打不过他，那就最好别出去，呆在家里”。

“可我想到外面去呀！在外面玩玩吆！”贾巴尔抽抽泣泣地还有点气喘呼呼。

“可以，可以，去吧！”父亲不动声色地说。

“可是那个家伙要打我呀！”

“嘿，那么你就得好好对付一阵了。”

于是，贾巴尔换上了一套旧衣服后，就跑到街上去。

乔治果然还在那里，并洋洋得意地在伙伴中间吹嘘着。

贾巴尔试探着想从他身旁慢慢走过去，可是他不让贾巴尔走，并拦住贾巴尔。这样二人又棋逢对手地干了起来。

乔治先是拉住贾巴尔，大声地嘲笑他。接着，小拳头就在他的头上、前胸、肚子和背后不停地敲打。渐渐地贾巴尔就招架不住了。乔治还是得寸进尺地继续向他进攻。贾巴尔挣扎着，并逃脱出他雨点般的拳头，像脱缰的一匹野马，跑回屋里，气鼓鼓地从父亲身边走过去，抓起玩具警棍，转身朝外奔去。

乔治一看见他带了武器，便调头就逃。这下贾巴尔可出

了风头。他穷追不舍，马路上的汽车、行人好像故意与他作对，常挡住他前进的方向。

乔治在前面跑，贾巴尔在后面追，好像两条小游龙，似乎很逗人。但此时对贾巴尔来说，可不是嬉闹游玩，他简直把命也豁上了，非要拼个鱼死网破，让乔治以后再也不敢欺负他。

贾巴尔越来越跑不动了，上气不接下气，体力已到极点。可乔治比他跑得快，他俩之间的距离渐渐地拉大了。

当乔治离开他约有 15 米远时，便停下来开始想办法来对付他。乔治看到路旁有一块拳头大小的石头，便拿起来准备对付贾巴尔。

哇！这块石头可真不小！贾巴尔看见他已把石头紧紧地握在手里。

此时，贾巴尔心里感到好紧张。就在此时，他一不留神，竟被一棵小矮树绊倒了。他赶紧连滚带爬，慌慌张张地转头往回跑。

这回轮到乔治在后面紧追不舍了。说来也怪，此时贾巴尔觉得比追乔治时跑得快多了。

贾巴尔朝家猛跑，跑进大楼，奔到楼上，就号啕大哭起来。

那一天就这样过去了。但从那以后，乔治再也没有兴致与贾巴尔较量了。他心里很清楚，贾巴尔是那种不肯善罢甘休的人。

但也就是这场没有结果的战斗。在贾巴尔幼小的心灵中留下了深深的烙印，也为贾巴尔在以后的运动生涯里埋下了好强争胜、不肯认输的种子。

当然，贾巴尔的童年所经历的“战争”并不多，在以后的

仅有的几场“战争”中，他的战绩总是输多赢少。

使贾巴尔最不能忘怀的两个人——那就是他的父亲和母亲。

贾巴尔的父母很重视对孩子的教育。在他们看来，受人尊重是最最重要的。他们绝不会要一个恶棍儿子。因此，父母在他身上要实施的最重要计划就是使他受到良好的教育。

在贾巴尔家族里都是些性格内向的人。父亲在家里很有权威。他很爱贾巴尔，可是他很少在儿子面前讲亲昵话。

父亲身高 1.90 米，体重 91 公斤，这样魁梧的身材和沉默寡言的性格犹如一份庄严的人生宣言书。在邻居中有很多人都怕他。贾巴尔在父亲面前更是俯首贴耳。

父亲可是个大书迷！贾巴尔的朋友都认为他父亲是一个大知识分子，或者至少也是一个有学问的人。因为在父亲的房间里，总有很多很多读不完的书。

贾巴尔从小就从父亲那里懂得了读书的重要性。他总看到父亲宁可看书，也不愿意跟任何人聊天。有时当贾巴尔向他提问，他也常常不理睬，只是全神贯注地读书。如果贾巴尔想知道些自己很感兴趣的常识，父亲就会毫不犹豫地指点他，引导他自己去查书，使他从小就喜爱读书，从书的海洋中吸取无穷无尽的知识和养料。

贾巴尔的母亲是一位心直口快的大好人！她望子成龙心切，设计了一整套教子计划，其中重要的当然是要让儿子接受良好的教育。儿子也很争气，总是尽力而为，使母亲高兴。

贾巴尔的母亲是北卡罗来纳人。在政治上，她从不积极，也没有任何见解，在家里就大不相同了，总是坚持自己的见解。

母亲很善于让人了解她的感情，当然也善解人意。每当儿子在外面闯祸时，她就谆谆教导儿子：“不能让任何人、任何事把你吓住。”——这就是她的座右铭。

童年贾巴尔对母亲的话比父亲的话还更爱听。

母亲只允许儿子在房前、或者到附近的运动场上去游玩，如果贾巴尔想到其他的地方，就一定要告诉她，非经她的允许是不能到处乱跑的。

母亲也十分注意为儿子选择好的孩子做朋友。贾巴尔对母亲的安排是绝对信服的。

贾巴尔是独生子，所以不用领教哥哥的拳头，也体验不到小妹妹叽叽喳喳的吵闹。

贾巴尔独居一室。从居室的窗户向外远眺，正前方有一座大修道院。在他周围的朋友中，有自己小天地的人是屈指可数的。

在这个居室里，贾巴尔可以把巷战后的伤口舔净，或者在感到孤独的时候，躲进小屋静静地读点书，有时还可呆在里面，一个人望着天花板想入非非，做他的白日梦。

从3岁直到读中学，贾巴尔从没有离开过自己那间心爱的小居室。甚至当他的身高比床还长的时候还那么对它留恋。那可爱的居室里装满了贾巴尔童年的秘密，又多又可爱又甜蜜又有趣的秘密。

## 二、就这样走进篮球场

谁能想到篮球场最初竟是我的“避难所”。喜爱上篮球场是因为在那里可以摆脱困境，免遭一顿毒打，可以尽情于自己所喜欢干的事情。当然，在篮球场也可以结识一些够“义气”的朋友……

——贾巴尔

\* \* \* \*

1956年对贾巴尔来说是艰难的一年，9岁的贾巴尔身高已有1.60米了。父母把他从原来的圣祖德学校转移到圣帝学校。在那所学校里，除了一个男孩外，他已经比其余的同学都高了。

圣帝学校，是宾夕法尼亚州的一个清一色黑人学生寄宿学校。在这所学校里，是非标准与其他地方截然相反。过去父母、老师教育贾巴尔该做的事情，在这里便会得到惩罚而不是鼓励与表扬。贾巴尔每门功课都得“优”，便会遭到忌恨；课堂上贾巴尔回答问题正确，他们便骂他“小阿飞”。贾巴尔不得不学点他从未讲过的那些粗话，来对付他们的威胁。贾巴尔习惯于举止文雅，听老师的话，但是现在他也得为此付出代价——挨一顿毒打。

直到今天，贾巴尔还不明白那时父母为何要把他送到这样一所学校读书。为了省钱？为了解决他们自己的一些烦事？还是为了自己过自由自在的生活，不愿意让一个9岁的

孩子碍他们的事？

母亲常告诉贾巴尔，不要被别人吓住。可她却从没有告诉儿子怎样对付这类事，怎样防卫自己。

这个学校里有一个小霸王，是7年级学生，叫西尔维斯特·柯蒂斯。这家伙每天吃午饭的时候，常常大摇大摆地走到前面，突然地把手朝排在前面的某一个小同学的两肋抓去，这样一来，小同学被吓得四下逃散，他便大功告成，舒舒服服地站到最前面去了。这人真该教训教训他。但贾巴尔不是能对付他的人。头几个月，贾巴尔一直没有与他发生冲突，相安无事。

在学校里，同学们玩的玻璃弹子就是流通的货币。有一天，西尔维斯特要向他的“臣民们”显示他至高无上的权力，就把能滚动的“钞票”大把大把地向宿舍窗外扔，一群学生欢叫着奔来奔去抢着。西尔维斯特见到此番情景高兴得手舞足蹈，大喊大叫。

吵闹声、欢笑声汇成了一道很响的声波，一直传到了修女的房中。一个修女急匆匆地大步走来，想调查出了什么事情。

贾巴尔眼明嘴快，尖声叫道：“是西尔维斯特用弹子球摆威风！”

修女立即把西尔维斯特叫了出去，把他训斥了一顿。修女快快而去，贾巴尔回就倒霉了。接下来一模毒打是免不了的。他鼻青眼肿、吃力地拖着身体向宿舍走去，一路上考虑着如何才能安全地度过这艰难的岁月。

修女们很喜欢贾巴尔，因为他在课堂上表现得很出色，又很有礼貌，但她们在这方面的对他一点也提不上。贾巴

尔又没有“同盟军”，必须改变一下目前的状况，否则就不能正常地生活、学习。

这件事使贾巴尔得到了一个教训，就是遇到什么事情不要太机灵，更不要大声说出来。无论发生了什么事情，只要他一沾边，就得挨一顿毒打，所以贾巴尔总是小心翼翼地尽量避开这些家伙。

就在这种十分压抑的气氛中，使他想到了篮球场这块净土。

在纽约，由父亲带着他看过怎样把篮球投到篮筐里去，但他自己却从没有练习过。起先，他一个人拿着篮球玩，完全是想尽量少惹是生非，与世隔绝，心里好清静。慢慢地贾巴尔觉得这里没有人来欺负你，更没有人来打你，你可以尽情地干你所喜欢的事情。就这样，打篮球就成了贾巴尔在这所学校里唯一可干的事情了。

贾巴尔是学校里第二名高个子。学校要组织篮球队，他是理所当然的人选。

该地区有一位天主教徒常组织一些校际篮球比赛。每次比赛前，他总是开车来接贾巴尔他们，把他们一个个像篮球一样“投”到他的汽车里，送到附近的一所学校。在那里贾巴尔他们与其它校队比赛。

这种比赛不过是一场有组织的狂欢会和杂乱无章的游戏。男孩子疯狂地在篮球场上跑来跑去，玩得自由自在。只有贾巴尔有点不知所措，身体不知怎么摆才好，就像是穿着别人的衣服，浑身不自在。他不知道自己在场上应该干些什么。一会儿跑到他们中间去，不让别人看见，一会儿又跑到球场的边上，观看正在进行的比赛，全然成了局外人。如果真有那个